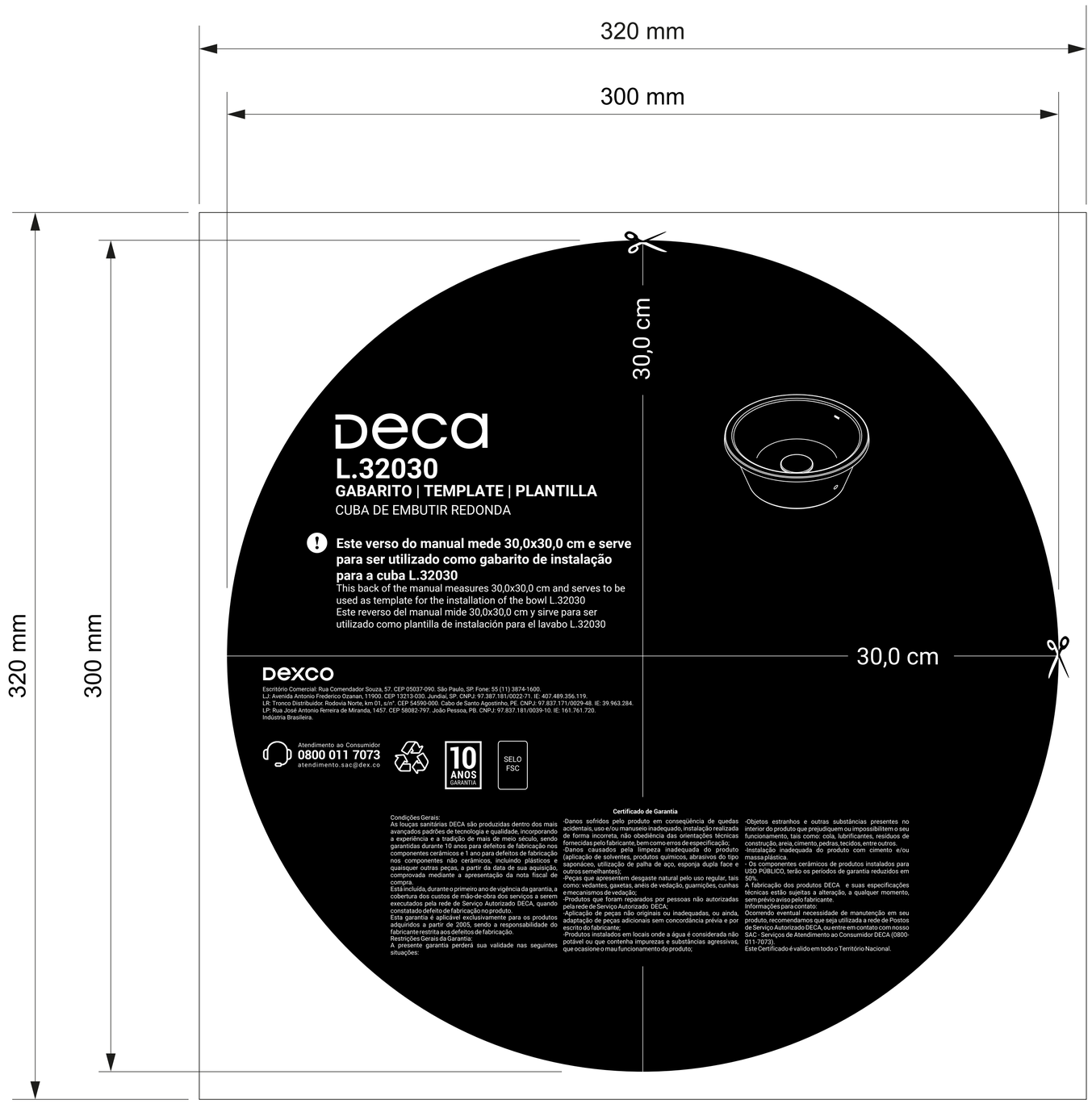
L.32030



deca

L.32030

GABARITO | TEMPLATE | PLANTILLA

CUBA DE EMBUTIR REDONDA

Este verso do manual mede 30,0x30,0 cm e serve para ser utilizado como gabarito de instalação para a cuba L.32030

This back of the manual measures 30,0x30,0 cm and serves to be used as template for the installation of the bowl L.32030

Este reverso del manual mide 30,0x30,0 cm y sirve para ser utilizado como plantilla de instalación para el lavabo L.32030

dexco

Escritório Comercial: Rua Comendador Souza, 57. CEP 05037-090. São Paulo, SP. Fone: 55 (11) 3874-1600.
L1: Avenida Antonio Frederico Ozanan, 11900. CEP 13213-030. Jundiaí, SP. CNPJ: 97.387.181/0022-71. IE: 407.489.356.119.
L2: Tronco Distribuidor. Rodovia Norte, km 01, s/nº. CEP 54590-000. Cabo de Santo Agostinho, PE. CNPJ: 97.837.171/0029-48. IE: 39.963.284.
L3: Rua José Antonio Ferreira de Miranda, 1457. CEP 58082-797. João Pessoa, PB. CNPJ: 97.837.181/0039-10. IE: 161.761.720.
Indústria Brasileira.

Atendimento ao Consumidor
0800 011 7073
atendimento.sac@dex.co

10 ANOS GARANTIA

SELO FSC

Certificado de Garantia

Condições Gerais:
As louças sanitárias DECA são produzidas dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, sendo garantidas durante 10 anos para defeitos de fabricação nos componentes cerâmicos e 1 ano para defeitos de fabricação nos componentes não cerâmicos, incluindo plásticos e quaisquer outras peças, a partir da data de sua aquisição, comprovada mediante a apresentação da nota fiscal de compra.
Está incluída, durante o primeiro ano de vigência da garantia, a cobertura dos custos de mão-de-obra dos serviços a serem executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, quando constatado defeito de fabricação no produto.
Esta garantia é aplicável exclusivamente para os produtos adquiridos a partir de 2005, sendo a responsabilidade do fabricante restrita aos defeitos de fabricação.
Restrições Gerais da Garantia:
A presente garantia perderá sua validade nas seguintes situações:

-Danos sofridos pelo produto em conseqüência de quedas acidentais, uso e/ou manuseio inadequado, instalação realizada de forma incorreta, não obediência das orientações técnicas fornecidas pelo fabricante, bem como erros de especificação;
-Danos causados pela limpeza inadequada do produto (aplicação de solventes, produtos químicos, abrasivos do tipo saponáceo, utilização de palha de aço, esponja dupla face e outros semelhantes);
-Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas e mecanismos de vedação;
-Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pela rede de Serviço Autorizado DECA;
-Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda, adaptação de peças adicionais sem concordância prévia e por escrito do fabricante;
-Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou que contenha impurezas e substâncias agressivas, que ocasione o mau funcionamento do produto;

-Objetos estranhos e outras substâncias presentes no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento, tais como: cola, lubrificantes, resíduos de construção, areia, cimento, pedras, tecidos, entre outros.
-Instalação inadequada do produto com cimento e/ou massa plástica.
- Os componentes cerâmicos de produtos instalados para USO PÚBLICO, terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.
A fabricação dos produtos DECA e suas especificações técnicas estão sujeitas a alteração, a qualquer momento, sem prévio aviso pelo fabricante.
Informações para contato:
Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, recomendamos que seja utilizada a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou entre em contato com nosso SAC - Serviços de Atendimento ao Consumidor DECA (0800-011-7073).
Este Certificado é valido em todo o Território Nacional.

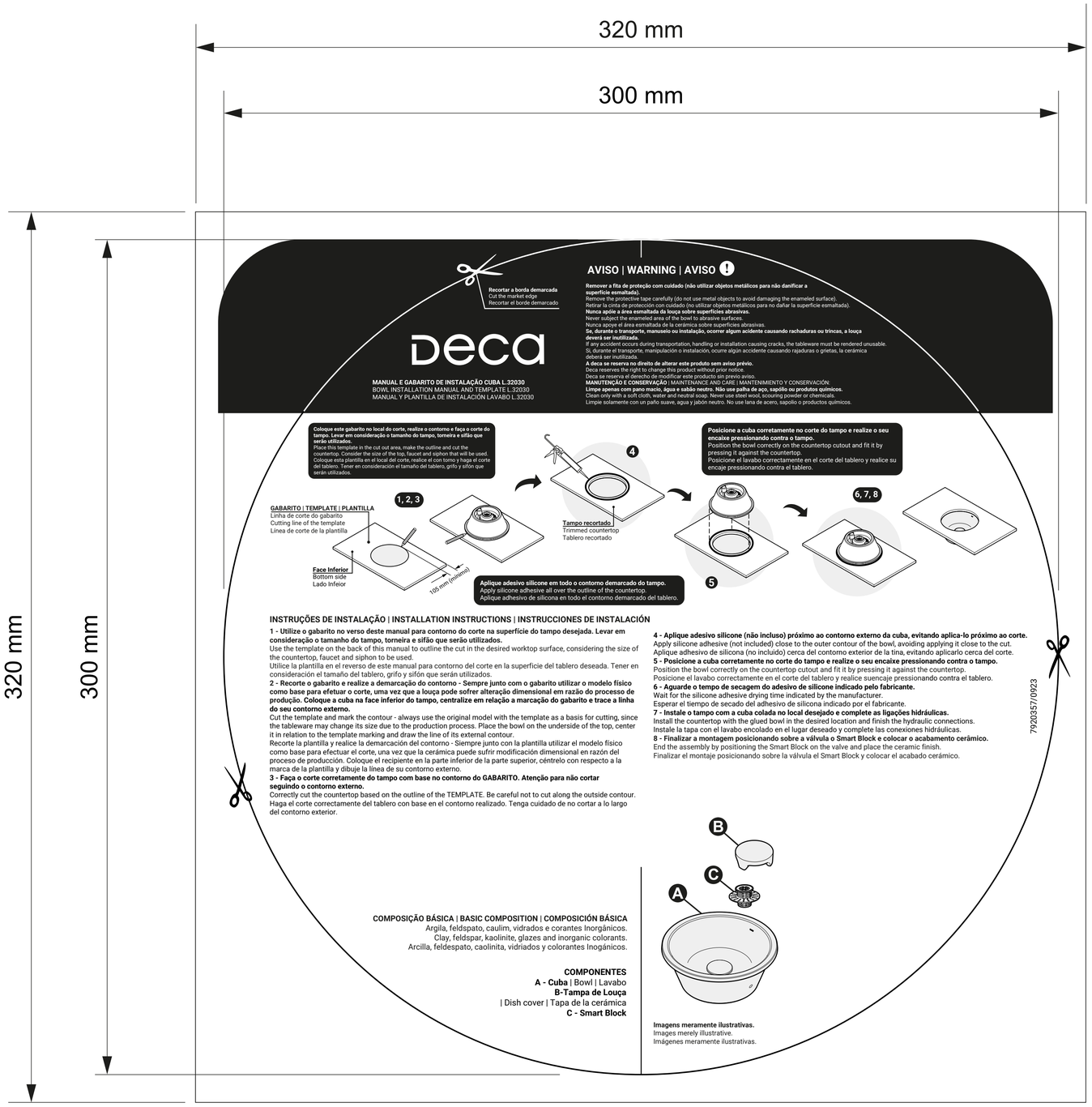
7920357

Descrição:

Tamanho: 320,0 (C) x 320,0 (A) mm - Fornecer dobrado em cruz.
Material: Papel alta alvura 75g/m²
Impressão: 1x1
Folheto fornecido dobrado

CMYK - BLACK

L.32030



Recortar a borda demarcada
Cut the market edge
Recortar el borde demarcado

deca

MANUAL E GABARITO DE INSTALAÇÃO CUBA L.32030
BOWL INSTALLATION MANUAL AND TEMPLATE L.32030
MANUAL Y PLANTILLA DE INSTALACIÓN LAVABO L.32030

AVISO | WARNING | AVISO

Remover a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálicos para não danificar a superfície esmaltada).
Remove the protective tape carefully (do not use metal objects to avoid damaging the enameled surface).
Retirar la cinta de protección con cuidado (no utilizar objetos metálicos para no dañar la superficie esmaltada).
Nunca apóie a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.
Never subject the enameled area of the bowl to abrasive surfaces.
Nunca apoye el área esmaltada de la cerámica sobre superficies abrasivas.
Se, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a louça deverá ser inutilizada.
If any accident occurs during transportation, handling or installation causing cracks, the tableware must be rendered unusable.
Si, durante el transporte, manipulación o instalación, ocurre algún accidente causando rajaduras o grietas, la cerámica deberá ser inutilizada.
A deca se reserva no direito de alterar este produto sem aviso prévio.
Deca reserves the right to change this product without prior notice.
Deca se reserva el derecho de modificar este producto sin previo aviso.
MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO | MAINTENANCE AND CARE | MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN:
Limpe apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.
Clean only with a soft cloth, water and neutral soap. Never use steel wool, scouring powder or chemicals.
Limpie solamente con un paño suave, agua y jabón neutro. No use lana de acero, sapolio o productos químicos.

Coloque este gabarito no local do corte, realize o contorno e faça o corte do tampo. Levar em consideração o tamanho do tampo, torneira e sifão que serão utilizados.
Place this template in the cut out area, make the outline and cut the countertop. Consider the size of the top, faucet and siphon that will be used.
Coloque esta plantilla en el local del corte, realice el con torno y haga el corte del tablero. Tener en consideración el tamaño del tablero, grifo y sifón que serán utilizados.

Posicione a cuba corretamente no corte do tampo e realize o seu encaixe pressionando contra o tampo.
Position the bowl correctly on the countertop cutout and fit it by pressing it against the countertop.
Posicione el lavabo correctamente en el corte del tablero y realice su encaje pressionando contra el tablero.

Aplique adesivo silicone em todo o contorno demarcado do tampo.
Apply silicone adhesive all over the outline of the countertop.
Aplique adhesivo de silicona en todo el contorno demarcado del tablero.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO | INSTALLATION INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1 - Utilize o gabarito no verso deste manual para contorno do corte na superfície do tampo desejada. Levar em consideração o tamanho do tampo, torneira e sifão que serão utilizados.
Use the template on the back of this manual to outline the cut in the desired worktop surface, considering the size of the countertop, faucet and siphon to be used.
Utilice la plantilla en el reverso de este manual para contorno del corte en la superficie del tablero deseada. Tener en consideración el tamaño del tablero, grifo y sifón que serán utilizados.

2 - Recorte o gabarito e realize a demarcação do contorno - Sempre junto com o gabarito utilizar o modelo físico como base para efetuar o corte, uma vez que a louça pode sofrer alteração dimensional em razão do processo de produção. Coloque a cuba na face inferior do tampo, centralize em relação a marcação do gabarito e trace a linha do seu contorno externo.
Cut the template and mark the contour - always use the original model with the template as a basis for cutting, since the tableware may change its size due to the production process. Place the bowl on the underside of the top, center it in relation to the template marking and draw the line of its external contour.
Recorte la plantilla y realice la demarcación del contorno - Siempre junto con la plantilla utilizar el modelo físico como base para efectuar el corte, una vez que la cerámica puede sufrir modificación dimensional en razón del proceso de producción. Coloque el recipiente en la parte inferior de la parte superior, céntrelo con respecto a la marca de la plantilla y dibuje la línea de su contorno externo.

3 - Faça o corte corretamente do tampo com base no contorno do GABARITO. Atenção para não cortar seguindo o contorno externo.
Correctly cut the countertop based on the outline of the TEMPLATE. Be careful not to cut along the outside contour.
Haga el corte correctamente del tablero con base en el contorno realizado. Tenga cuidado de no cortar a lo largo del contorno exterior.

4 - Aplique adesivo silicone (não incluso) próximo ao contorno externo da cuba, evitando aplica-lo próximo ao corte.
Apply silicone adhesive (not included) close to the outer contour of the bowl, avoiding applying it close to the cut.
Aplique adhesivo de silicona (no incluido) cerca del contorno exterior de la tina, evitando aplicarlo cerca del corte.

5 - Posicione a cuba corretamente no corte do tampo e realize o seu encaixe pressionando contra o tampo.
Position the bowl correctly on the countertop cutout and fit it by pressing it against the countertop.
Posicione el lavabo correctamente en el corte del tablero y realice suencaje pressionando contra el tablero.

6 - Aguarde o tempo de secagem do adesivo de silicone indicado pelo fabricante.
Wait for the silicone adhesive drying time indicated by the manufacturer.
Esperar el tiempo de secado del adhesivo de silicona indicado por el fabricante.

7 - Instale o tampo com a cuba colada no local desejado e complete as ligações hidráulicas.
Install the countertop with the glued bowl in the desired location and finish the hydraulic connections.
Instale la tapa con el lavabo encolado en el lugar deseado y complete las conexiones hidráulicas.

8 - Finalizar a montagem posicionando sobre a válvula o Smart Block e colocar o acabamento cerâmico.
End the assembly by positioning the Smart Block on the valve and place the ceramic finish.
Finalizar el montaje posicionando sobre la válvula el Smart Block y colocar el acabado cerámico.

7920357/0923

COMPOSIÇÃO BÁSICA | BASIC COMPOSITION | COMPOSICIÓN BÁSICA
Argila, feldspato, caulim, vidrados e corantes Inorgânicos.
Clay, feldspar, kaolinite, glazes and inorganic colorants.
Arcilla, feldespato, caolinita, vidriados y colorantes Inogánicos.

COMPONENTES
A - Cuba | Bowl | Lavabo
B-Tampa de Louça
| Dish cover | Tapa de la cerámica
C - Smart Block

Imagens meramente ilustrativas.
Images merely illustrative.
Imágenes meramente ilustrativas.